S2SMANGA.COM

WEBSITE

S2SMANGA.COM

TWITTER

TWITTER.COM/S2SCANS

FACEBOOK

FACEBOOK.COM/S2SCANS

ONLINE READER

READER.S2SMANGA.COM

FORUM

FORUM.S2SMANGA.COM

TUMBLR

S2SCANS.TUMBLR.COM

Please support the mangaka of this series by purchasing the tankoubons when they are available in your country.

DIMENSION W CHAPTER 32

STORY AND ART BY: IWAHARA YUJI

TRANSLATOR: GUACAMOLE
PROOFREADER: ASKANI
EDITOR: KITSU, GUACAMOLE, ASKANI
QCER: ASKANI
RAW PROVIDER: PRIVATE

Dimension W

ディメンション ダブリュー

岩原裕二

S2S
S2Smanga.com

ディメンション ダブリュー

Dimension W

THAT LOOKS LIKE FUN!

IT'S OUR SUMMER VACATION HOMEWORK. WE CAN CHOOSE ANYTHING, OBSERVE IT FOR AT LEAST 5 DAYS, AND THEN WRITE EVERYTHING DOWN.

WHAT FUN?

File.32
Mira's Observation Diary

IS THIS AN OBSERVATION DIARY?

今日来た虫たち

- はなかま集い
- 黒い点がある
- モーキチョウ?

YUP.

WE STILL HAVE TO HANDWRITE SOMETHING IN THIS ERA.

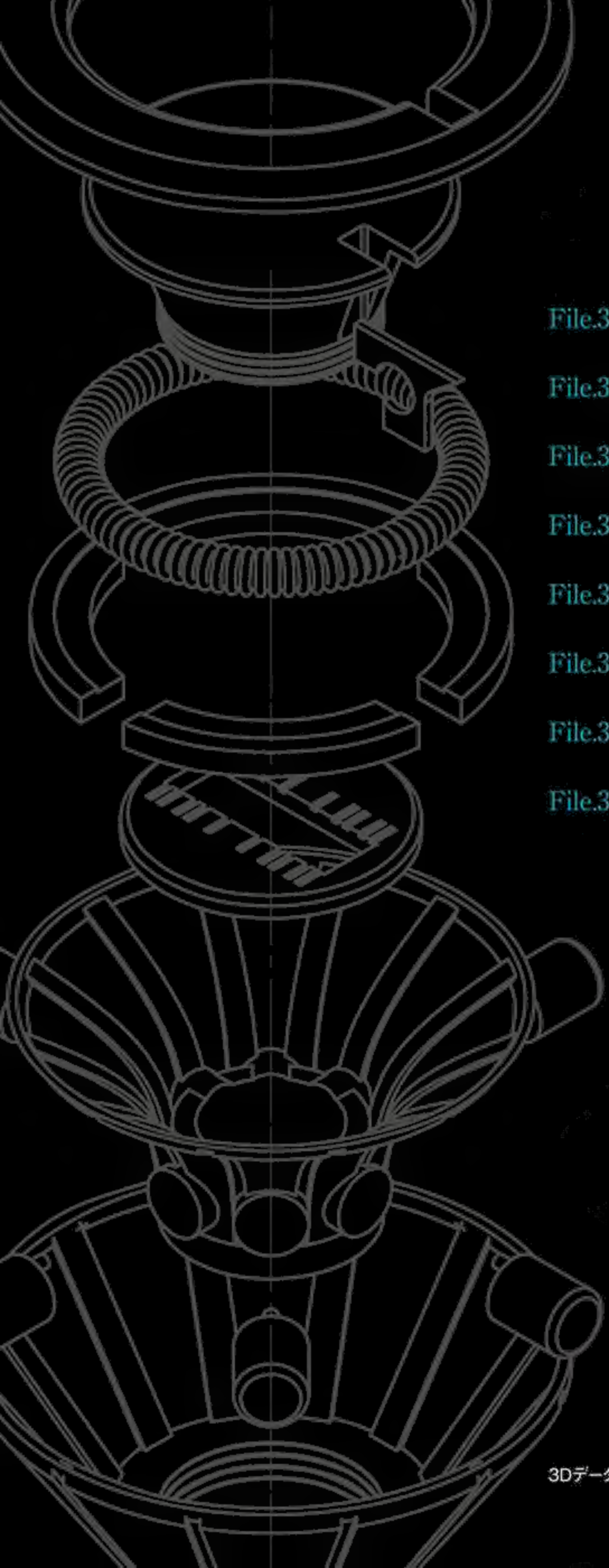
MIRA-CHAN, DO YOU WANT TO TRY IT TOO?

WRITING AN OBSER-VATION DIARY?

EH... I'M WRITING ONE TOO?

WHEN YOU'RE DONE, WE'LL READ EACH OTHER'S DIARIES.

ディメンション ダブリュー
Dimension W
5
YUJI IWAHARA
岩原裕二



CONTENTS

File.32 ／ミラの観察日記 ―――― 001

File.33 ／アフリカの風 ―――― 029

File.34 ／キョーマの憂鬱 ―――― 053

File.35 ／川の灯 ―――― 079

File.36 ／因縁の地 ―――― 105

File.37 ／集結 ―――― 129

File.38 ／在りし日 ―――― 153

File.39 ／闇に消える ―――― 181

3Dデータ制作：仙場敏和

HMMM...

THIS WON'T DO, WILL IT—

TO ME, IT'S JUST A MATTER OF PRINTING OUT THE DATA FROM MY MEMORY ONTO PAPER.

IT PROBABLY ALREADY LOST ITS MEANING AS A DIARY...

SCREECH SCREECH SCREECH

SCREECH —

RATHER THAN SAYING THIS IS A DRAWING, IT'S MORE LIKE A PRINTED PHOTO...

Cicada

Graptopsaltria nigro

58mm long, abdome generates sound

T/N: GRAPTOPSALTRIA NIGROFUSCATA IS A LARGE BROWN CICADA

ｶﾁｰﾝ ｶﾁｰﾝ

I HAVE TO AT LEAST FIND A SUBJECT THAT I CAN'T UNDERSTAND AND THAT I THINK IS INCREDIBLE...

THE REQUIREMENT FOR THE HOMEWORK IS OBSERVATION. SOMETHING LIKE INSECTS WHERE I ALREADY KNOW EVERYTHING ABOUT ITS ECOLOGY AND BEHAVIOUR SHOULDN'T BE THE SUBJECT.

DID THIS GENERATOR FINALLY STOP WORKING...?

AFTER FIXING AND USING IT FOR SO LONG,

DAMN!

UNDERSTOOD!

YOU STAY HERE AND WATCH OVER THE HOUSE.

I'M HEADING TO HIKAGE STREET'S ANTIQUE ELECTRONIC STORE,

HEY, ROBOT.

IT JUST HAD TO HAPPEN ON SUCH A HOT DAY. IF I CAN'T USE THE AIR CONDITIONER AND FRIDGE, I'LL DEFINITELY DIE—

ｶﾁｰﾝ

I FINALLY FOUND IT.

MY OBSERVATION SUBJECT.

HAVE A SAFE TRIP—

...WHAT IS SHE DRAWING AND WRITING ABOUT...

Mabuchi Kyoma-san Observation Diary Day 1

WHAT AN OLD MODEL.

FACT NUMBER ONE:

KYOMA-SAN REALLY HATES COILS.

...THAT STUPID OLD MAN, HE COMPLETELY RIPPED ME OFF!

60

ズンッ

AUTO SERVICE

TO FULFILL ALL HIS DAILY NEEDS, HE USES DIESEL-POWERED GENERATORS TO GENERATE ELECTRICITY AND RARE THINGS CALLED "PLUGS" TO CONNECT ALL THE APPLIANCES TOGETHER.

THAT'S TRUE.

GASOLINE

NOW THEY'RE CONSIDERED TO BE VALUABLE ANTIQUES.

GENE-RATORS WERE ONE OF THE FIRST THINGS THAT WERE ELIMINATED BECAUSE OF COILS.

HE'S ALWAYS IN CONTACT WITH COILS DURING HIS WORK, SO WHY WOULD HE COMP-LETELY REJECT THE USE OF COILS IN HIS DAILY LIFE?

FINISHED.

THE OTHERS ARE ONES WHERE THE COILS WERE FORCIBLY REMOVED AND CHANGED INTO PLUGS.

MOST OF THE THINGS THAT HE USES IN HIS HOUSE ARE OLD APPLIANCES THAT WERE IN USE BEFORE COILS WERE POP-ULARIZED.

BEEP

BEEP

BEEP

START WORKING ALREADY!

HEY!

...HM?

BEEP

...I CAN FINALLY GET SOME COLD AIR NOW.

TO ME, THAT'S STILL A "MYSTERY"

Kyoma-san's way of thinking is clearly inefficient. I can't understand him at all.

DAMN IT...

IT'S THE AIR CONDITIONER THIS TIME...?

Day 2

THIS CAN HIGHLY LIMIT THE CONTACT HE HAS WITH COILS AND OTHER PEOPLE.

THE REASON IS SIMPLE.

KYOMA-SAN'S DIET CONSISTS MAINLY OF TAKE-OUT FOOD.

I SUGGESTED THESE THINGS IN EXCHANGE FOR KYOMA-SAN LETTING ME STAY AT HIS PLACE.

THERE'S ALSO CLEANING THE ROOMS AND LAUNDRY.

LET'S START.

GETTING TAKE-OUT FOR EVERY MEAL GENERATES A HUGE AMOUNT OF GARBAGE,

AND I'M RESPONSIBLE FOR TAKING CARE OF ALL THE GARBAGE WHILE KYOMA-SAN IS OUT.

DOES KYOMA-SAN NOT KNOW THIS?

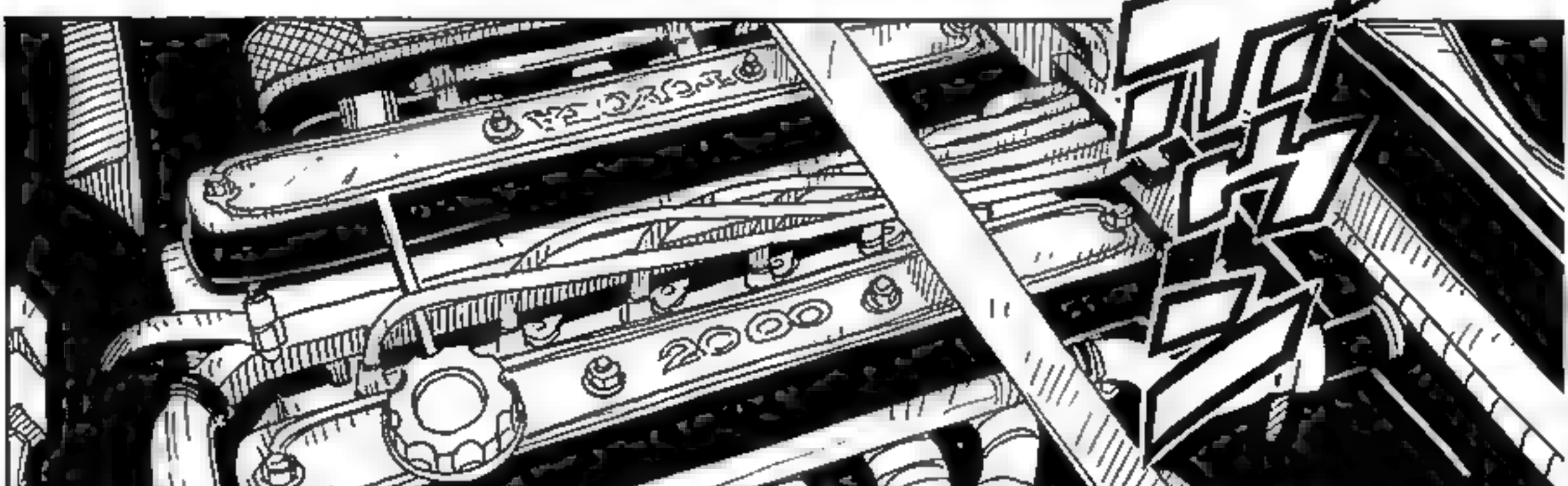
THAT FACT THAT MOST OF THE TAKE-OUT FOOD IS MADE BY ROBOTS...

...AND I WAS REJECTED LIKE THAT.

HOW CAN I EAT SOMETHING MADE BY A ROBOT?

ON A SIDE NOTE, I'VE SUGGESTED BEFORE "LET ME MAKE YOUR MEALS TOO KYOMA-SAN"...

Day 3



ON DAYS WHERE THERE'S NO WORK, KYOMA-SAN WILL SPEND MOST OF THE DAY DOING MAINTENANCE ON HIS CAR.

……

ｶﾁｬ!!

ｶﾁｬ"

ｶﾁｬ"

ｶﾁｬ"

WHEN I FIRST CAME HERE, THERE WERE A LOT OF USED CARS THAT NEEDED MAINTAINING.

BUT AFTER THAT ACCIDENT WITH THE KIDS, THE CARS THAT COULDN'T BE PUT IN THE GARAGE WERE ALL THROWN AWAY.*

*THE INCIDENT WHERE BECAUSE OF SUZUKIYAMA'S EVIL PLAN THE STACK OF USED CARS COLLAPSED AND NEARLY CRUSHED THE KIDS (REFER TO VOLUME 2)

THERE'S ANOTHER ONE ON THE JACK LIFT,

BUT IT'S NOT FUNCTIONAL BECAUSE THERE'S NOT ENOUGH PARTS FOR IT.

JACK LIFT

AND A SMALL TRUCK.

THE ONES LEFT ARE THE CAR WE USE REGULARLY, THE TRAILER I'M USING AS MY ROOM.

HMPH

I'M JUST TAKING A QUICK PEEK AROUND, WHAT'S THE HARM IN THAT?

GET OUT, GET OUT.

RATHER THAN THAT,

WHO GAVE YOU PERMISSION TO COME IN?

...ALL THE VEHICLES THAT KYOMA-SAN OWNS ARE ALL VERY VALUABLE, AREN'T THEY?

SO WHAT.

AH?

RATHER, AFTER RE-MODELING, THE ORIGINAL VALJE OF THE CAR MIGHT GO DOWN.

WHY WOULD YOL CHOOSE SOME-THING THAT'S SO EXPENSIVE, AND THEN SPEND SO MLCH ENERGY RE-MODEL NG IT BEFORE JSING IT?

REGARDING PERFORM-ANCE, THERE'S CHEAPER AND BETTER MODELS.

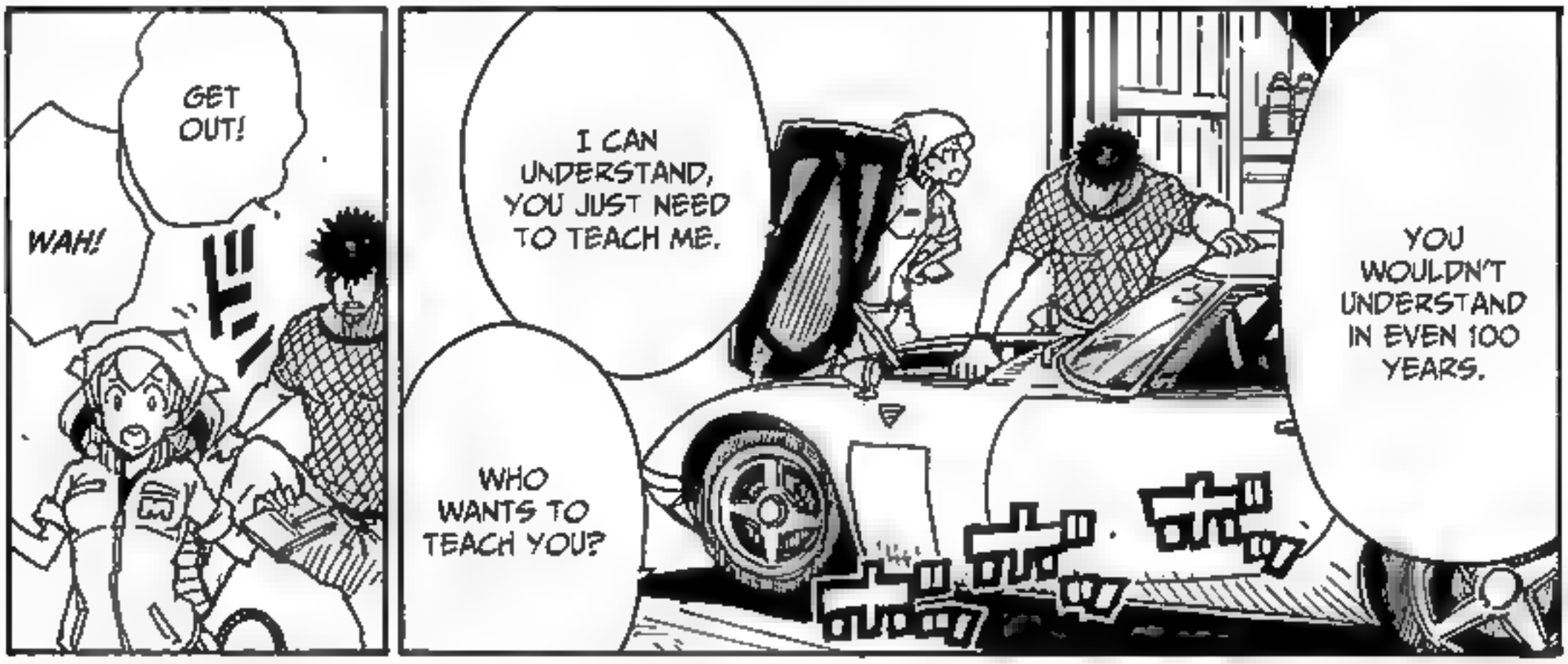
フハ

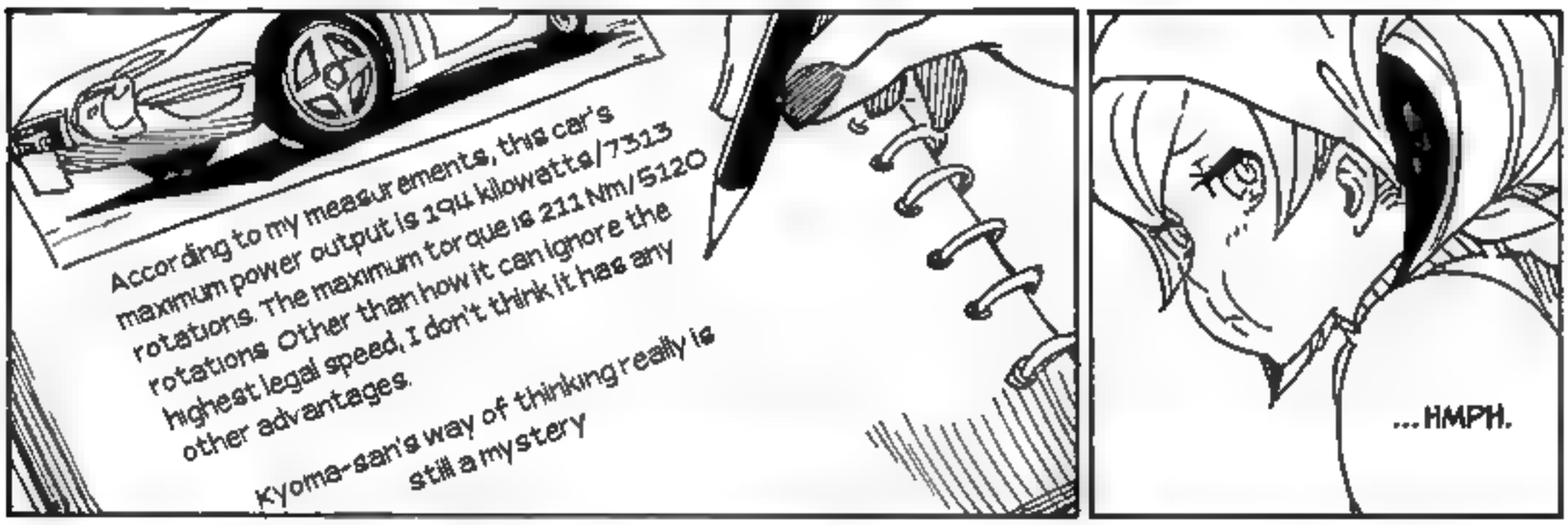
..THAT'S WHY YOU'RE JUST A ROBOT.

...WHY WOULD YOU GO TO SUCH A DEGREE, I DON'T UNDER-STAND...

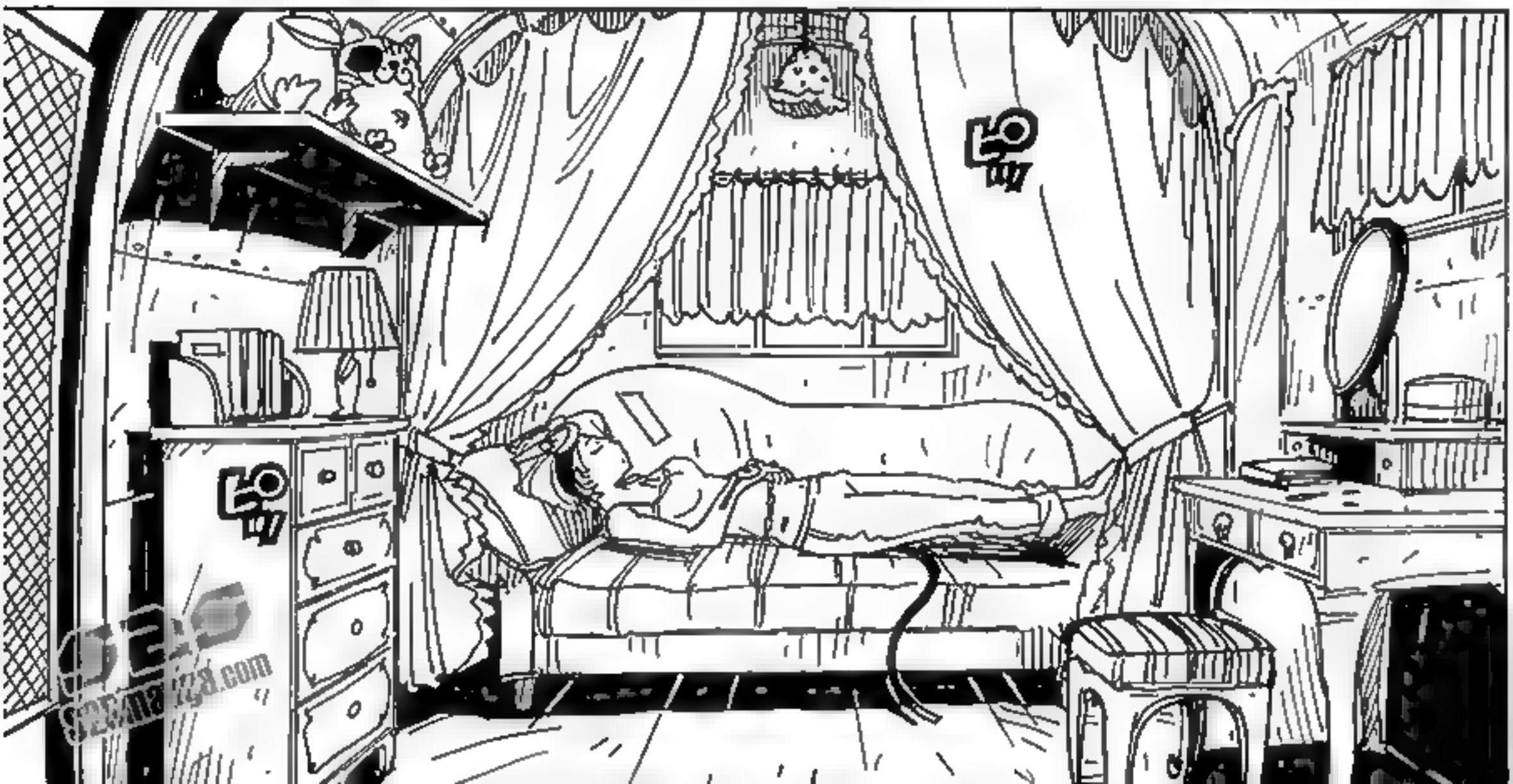
OTHER THAN THE BRAKES, YOU MADE ALMOST A NEW ENGINE AND TRANSMISSION.

YOU ALSO REINFORCED THE BODY OF THE CAR.


GET OUT!
WAH!
I CAN UNDERSTAND, YOU JUST NEED TO TEACH ME.
WHO WANTS TO TEACH YOU?
YOU WOULDN'T UNDERSTAND IN EVEN 100 YEARS.


According to my measurements, this car's maximum power output is 194 kilowatts/7313 rotations. The maximum torque is 211 Nm/5120 rotations. Other than how it can ignore the highest legal speed, I don't think it has any other advantages.
Kyoma-san's way of thinking really is still a mystery
...HMPH.

Day 4



KNOCK KNOCK

ﾋｨｨ!!

?

AUTO REPAIR
SYSTEM CHECK
96%

STOP DILLY-DALLYING AND LET'S GO!

MARY SAID THERE WAS AN EMERGENCY REQUEST.

ｶﾞﾁｬ

WHAT'S THE MATTER?

AND BROKE THROUGH THE POLICE BARRIER AND IS MOVING TOWARDS THE WEST

THE TARGET ROBBED MULTIPLE JEWELRY STORES SINGLE-HANDEDLY

IT'S PROBABLY THE WANTED CRIMINAL CHAMPAMAN THAT RUSSIA'S CENTER 3 IS GOING AFTER.

ACCORDING TO FOOTAGE FROM SURVEI-LANCE CAMERAS AND WITNESS TESTIMONIES OF THAT KIND OF VIOLENT BEHAVIOR,

WHAT KIND OF GUY IS HE, MARY?

AND OF COURSE, HE'S USING ILLEGAL COILS.

HIS PER-CENTAGE OF BODY MECHANIZATION IS 35%. HE'S A VERY DANGEROUS PERSON.

APPARENTLY THEY CAN SHATTER ANYTHING WITH ONE HIT.

HIS FISTS ARE POWERED WITH THE ILLEGAL COILS, USING THEIR HUGE FORCE TO COMPRESS AIR AS MUCH AS POSSIBLE BEFORE RELEASING IT

YOU SHOULD BE CAREFUL NOT TO BE SMASHED TO A PULP.

DON'T LET THE POLICE AND OTHER RECOVERY MEN GET THERE FIRST, KYOMA.

THIS TIME THE REWARD INCLUDES A REBATE FROM THE INSURANCE COMPANY.

...HOW DID SUCH A FLASHY GUY INFILTRATE THIS CENTER?

WHO KNOWS.

UNDERSTOOD.

The train is entering station number 3

47 NISHI STATION

...TCH.

THE EXIT POINT WAS SLIGHTLY OFF FROM THE PLAN.

IF I CATCH THE NEXT EXPRESS TRAIN THAT PASSES, IT'LL BE THE SAME AS THE PLAN...

OH WELL.

GOT YOU.

WHOA!

IF YOU DON'T COOPERATE, I'LL HAVE TO TAKE OFF YOUR WHOLE ARM.

BEFORE I TAKE OUT YOUR COIL, STAY THERE AND DON'T MOVE.

.....

GUAAH!

S2Smanga.com

IT'LL BE OVER SOON, PLEASE BEAR WITH IT.

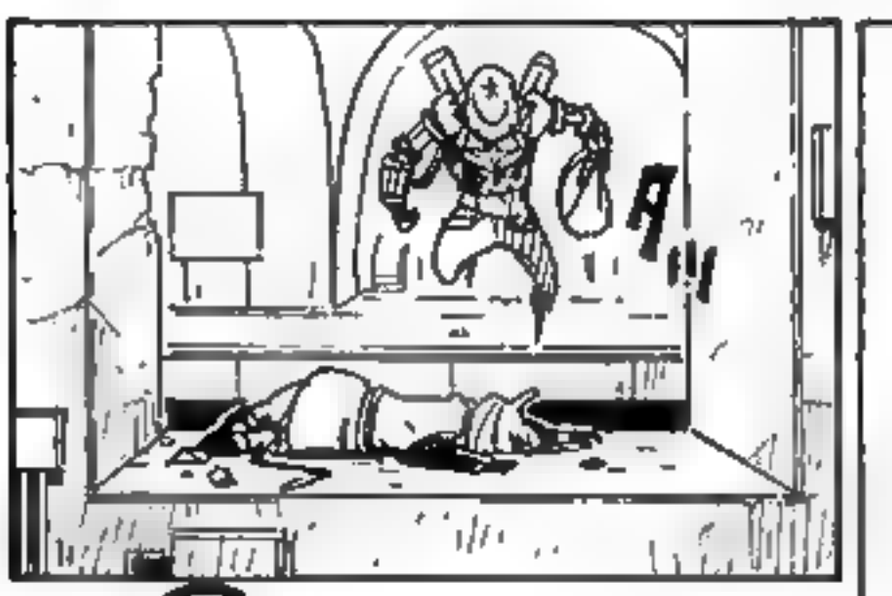
EH?

HEY!

WAH!

HE CAN...

GET OFF THAT GUY!



RECOVERY MEN, HUH?

DON'T YOU KNOW THAT REGULAR COILS ARE NO MATCH FOR MILITARY COILS, AND MILITARY COILS ARE NO MATCH FOR ILLEGAL COILS— THIS IS COMMON KNOWLEDGE FOR RECOVERY MEN!
RIGHT NOW YOU ONLY HAVE REGULAR COILS ON YOU, RIGHT?

S2Smanga.com

TCH!

A TRAIN THAT DOESN'T STOP HERE, HUH...

!

I'LL HAVE TO SMASH THIS TO PIECES FIRST.

.. BUT IF MY ESCAPE PLAN WAS WITNESSED BY AN ANDROID, THAT WOULD BE TROUBLE-SOME.

AFTER BOTH TRAINS PASS THE STATION, I'LL DISAPPEAR INTO THIN A.R.

ERROR 01

THAT'S THE PLAN.

THERE'S ANOTHER TRAIN COMING FROM THE OTHER DIRECTION.

AUTO REPAIR RESTART

63%

MY BODY WON'T MOVE AT ALL!

THERE'S A 99% CHANCE I'LL BE SHATTERED.

ZOEN

THE OTHER 1%...

KYOMA-SAN!

!!?

110

THE HIGH-PRESSURE TITANIUM PIPES WERE DAMAGED ..

AUTO REPAIR

76%

WAH_

!!!

BECAUSE OF THE IMPACT JUST NOW, IT MADE AN EMERGENCY STOP.

47

S2Smanga.com

MY ESCAPE PLAN WAS COMPLETELY...

THAT WAS MORE ACCURATE THAN I THOUGHT.

.....!!

YOU'RE THE PERFECT PREY TO TEST THIS NEW WEAPON ON.

"KYOMA'S METAL SKEWERS VERSION 2.0"

THE HARDNESS AND SHARPNESS BOTH INCREASED BY 20%.

KO

WHY DON'T YOU QUICKLY SURRENDER?

S2Smanga.com

AUTO REPAIR
100%
COMPLETE

AHHHHHH!

.....

IS THIS SOMETHING THAT CAN BE ACHIEVED JUST BY AIMING WEL..?

KYOMA-SAN THREW THE METAL SKEWERS TOWARD THE METAL PIPES, AND AFTER IT DEFLECTED, IT HIT THE TARGET.

IN THE FIRST HIT,

HE HAS THE POWER TO CHANGE "0" TO "1".

THANK YOU FOR YOUR BUSINESS.

AND GETTING THE 99% WAS A RESULT OF KYOMA-SAN BEING WITH ME.

TCH, IT WAS ENHANCED TO THIS DEGREE, BUT IT STILL COULDN'T PIERCE THE STEEL ARMOR.

..IN MY CAL-CULATIONS, JUST NOW WHEN I COULDN'T MOVE AT ALL, I HAD A 100% CHANCE OF HAVING MY HEAD SHATTERED.

IT WASN'T THE OPTIMUM SOLUTION RESULTING FROM CAL-CULATIONS.

WHEN I WAS FACED WITH IMMEDIATE DANGER, I UN-CONSCIOUSLY CALLED OUT HIS NAME.

IT WAS BECAUSE I BELIEVED IN HIS POWER TO CHANGE "0" TO "1".

IF YOU CAN MOVE WE'RE LEAVING.

...A ROBOT SHOULDN'T BE SPACING OUT.

AH... YES!

WHEN I'M OBSERVING HIM, I CAN'T HELP BUT START THINKING ABOUT THE POSSIBILITIES THAT HUMANS CAN HAVE,

KYOMA-SAN IS STILL A "MYSTERY".

NO MATTER THAT HE'S ALWAYS EXCEEDING MY CALCULATIONS.

...POSSIBILITY IS SOMETHING THAT ALWAYS EXISTED WITHIN EVERYTHING,

WHETHER IT'S THE GOOD OR THE BAD

MIRA.

GO AND LEARN ABOUT THE HUMAN HEART.

FIND YOUR ANSWER.

AT THE END OF THAT YOU WILL DEFINITELY

S2S
S2Smanga.com

...OK.

NEXT IS DAY 5,

THE LAST DAY OF THE OB-SERVATION DIARY

CHAMPAMAN-SAN'S ESCAPE PLAN WAS TO USE THE INCONSPICUOUS MACHINE PARTS THAT WERE PLACED IN THE TRAIN EARLIER TO CHANGE INTO A NORMAL PERSON AND ESCAPE.

HE HAD ACCOMPLICES.

A DIARY IS DIFFERENT FROM A DATABASE, IT HAS A SPACE LIMIT.

BUT WHAT SHOULD I WRITE ABOUT, SUCH A HARD DECISION—

5日目

WRITING DOWN DAY 5...

TODAY WE'RE GOING OUT PATROL-LING.

WHAT IS IT, KYOMA-SAN?

COMING—

HEY, SCRAP METAL!

EVEN THOUGH THE OBSERVATION DIARY ENDS HERE, IT SEEMS LIKE MY OBSERVATIONS OF KYOMA-SAN WILL BE CONTINUING ON.

I HEARD THERE ARE SOME PEOPLE THAT MIGHT BE DOING UNDERGROUND TRANSACTIONS FOR ILLEGAL COILS.

STOP YOUR USELESS CHATTER AND GET IN THE CAR.

YES, MIGHT BE.

MIGHT BE?

JOIN S2S TODAY!

WE NEED
Translators for:
Denpa Kyoushi
Say I Love You
Butler-Sama's Favorite
Cleaners
Redrawers (URGENT!)

Contact us at
s2smanga@gmail.com
or visit us at
s2smanga.com
for more details.